Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/90/ES

z dne 6. oktobra 2003

o določitvi podrobnih pravil za člen 7 Direktive Sveta 2002/53/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju, in minimalnih pogojev za preskušanje nekaterih sort kmetijskih rastlin

(Besedilo velja za EGP)

(UL L 254, 8.10.2003, str. 7)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Direktiva Komisije 2005/91/ES z dne 16. decembra 2005	L 331	24	17.12.2005

▼B

DIREKTIVA KOMISIJE 2003/90/ES

z dne 6. oktobra 2003

o določitvi podrobnih pravil za člen 7 Direktive Sveta 2002/53/ES glede lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju, in minimalnih pogojev za preskušanje nekaterih sort kmetijskih rastlin

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort kmetijskih rastlin ([1]) in zlasti člena 7(2)(a) in (b) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Direktivo Komisije 72/180/EGS z dne 14. aprila 1972 o določanju lastnosti in minimalnih pogojev za preskušanje sort kmetijskih rastlin ([2]), kakor je bila spremenjena z Direktivo 2002/8/ES ([3]), so bile z namenom uradnega sprejetja sort v sortne liste držav članic določene lastnosti, ki morajo biti zajete kot minimum pri preskušanju različnih vrst, in minimalne zahteve za izvajanje preskušanja.

(2) Upravni svet Urada Skupnosti za rastlinske sorte (USRS), ustanovljenega z Uredbo Sveta (ES) št. 2100/94 z dne 27. julija 1994 o žlahtniteljskih pravicah v Skupnosti ([4]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1650/2003 ([5]), je v zvezi s pogoji za preskušanje sort izdal smernice za preskušanje za nekatere vrste.

(3) Na mednarodni ravni obstajajo smernice za preskušanje, ki določajo pogoje za preskušanje sort. Smernice za preskušanje je izdelala Mednarodna zveza za varstvo novih sort rastlin (UPOV).

(4) Direktiva 72/180/EGS je bila spremenjena z Direktivo 2002/8/ES zaradi zagotovitve skladnosti med smernicami za preskušanje USRS in pogoji za preskušanje sort z namenom njihovega sprejetja v nacionalne sortne liste držav članic, če so bile izdelane smernice za preskušanje USRS. USRS je od takrat izdal smernice za številne druge vrste.

(5) Primerno je zagotoviti skladnost med smernicami za preskušanje USRS in pogoji za preskušanje sort z namenom njihovega sprejetja v nacionalne sortne liste držav članic.

(6) Kjer USRS specifičnih smernic še ni izdelal, je primerno, da se kot podlaga za sistem Skupnosti uporabijo smernice UPOV. Za vrste, ki v tej direktivi niso zajete, se uporablja nacionalna zakonodaja.

(7) Direktivo 72/180/EGS je zato treba razveljaviti.

(8) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za seme in razmnoževalni material za poljedelstvo, vrtnarstvo in gozdarstvo –

([1]) UL L 193, 20.7.2002, str. 1.
([2]) UL L 108, 8.5.1972, str. 8.
([3]) UL L 37, 7.2.2002, str. 7.
([4]) UL L 227, 1.9.1994, str. 1.
([5]) UL L 245, 29.9.2003, str. 28.

▼B

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

1. Države članice predvidijo vpis sort kmetijskih rastlin, ki izpolnjujejo zahteve iz odstavkov 2 in 3, v nacionalno sortno listo v smislu člena 3(1) Direktive 2002/53/ES.

2. Glede razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti velja naslednje:

(a) vrste, navedene v Prilogi I, morajo izpolnjevati pogoje, določene v „Protokolih za preskušanje razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti“ Upravnega sveta Urada Skupnosti za rastlinske sorte (USRS), ki so našteti v navedeni prilogi;

(b) vrste, navedene v Prilogi II, morajo izpolnjevati smernice za izvajanje preskušanja razločljivosti, nespremenljivosti in izenačenosti Mednarodne zveze za varstvo novih sort rastlin (UPOV), ki so naštete v navedeni prilogi.

3. Glede vrednosti za pridelavo ali uporabo morajo sorte brez poseganja v člen 4(2) Direktive izpolnjevati pogoje, določene v Prilogi III.

Člen 2

Uporabijo se vse sortne lastnosti v smislu člena 1(2)(a) in vse lastnosti, ki so v smernicah za preskušanje iz člena 1(2)(b) označene z zvezdico (*), pod pogojem, da opazovanje neke lastnosti ni onemogočeno zaradi izražanja drugih lastnosti, in pod pogojem, da izražanja neke lastnosti ne preprečijo okoljski pogoji, v katerih se preskušanje izvaja.

Člen 3

Države članice zagotovijo, da so pri preskušanju vrst, navedenih v prilogah I in II, glede načrtovanja poskusov in rastnih razmer izpolnjene minimalne zahteve za izvajanje preskušanja, kakor so določene v smernicah za preskušanje iz navedenih prilog.

Člen 4

Direktiva 72/180/EGS se razveljavi.

Člen 5

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 31. marca 2004. O tem takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice sporočijo Komisiji besedila temeljnih določb nacionalne zakonodaje, sprejete na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 6

1. Če sorte z začetkom veljavnosti te direktive še niso bile sprejete za vpis v Skupni katalog sort kmetijskih rastlin in se je uradno preskušanje v skladu z

(a) Direktivo 72/180/EGS ali

(b) smernicami USRS iz Priloge I oziroma smernicami UPOV iz Priloge II, odvisno od vrste,

začelo pred tem datumom, za zadevne sorte velja, da izpolnjujejo zahteve te direktive.

▼B

2. Odstavek 1 se uporablja samo, če poskusi pokažejo, da sorte izpolnjujejo predpise iz

(a) Direktive 72/180/EGS ali

(b) smernic USRS iz Priloge I oziroma smernic UPOV iz Priloge II, odvisno od vrste.

Člen 7

Ta direktiva začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 8

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

▼M1

PRILOGA I

Seznam vrst, ki izpolnjujejo smernice za preskušanje USRS

Vrste iz skupnega kataloga	Protokol USRS
Krmni grah	Grah, TP 7/1 z dne 6.11.2003
Švedska repica	Oljna repica, TP 36/1 z dne 25.3.2004
Sončnice	Sončnice, TP 81/1 z dne 31.10.2002
Oves	Oves TP 20/1 z dne 6.11.2003
Navadni ječmen	Navadni ječmen, TP 19/2 z dne 6.11.2003
Riž	Riž, TP 16/1 z dne 18.11.2004
Rž	Rž, TP 58/1 z dne 31.10.2002
Tritikala	Tritikala, TP 121/1 z dne 6.11.2003
Navadna pšenica	Navadna pšenica, TP 3/3 z dne 6.11.2003
Trda pšenica	Trda pšenica, TP1 20/2 z dne 6.11.2003
Koruza	Koruza, TP 2/2 z dne 15.11.2001
Krompir	Krompir, TP 23/1 z dne 27.3.2002

Besedilo teh protokolov je na spletni strani USRS (www.cpvo.eu.int).

▼M1

PRILOGA II

Seznam vrst, ki izpolnjujejo smernice za preskušanje UPOV

Vrste iz skupnega kataloga	Smernice UPOV
Krmna pesa	Krmna pesa, smernica TG/150/3 z dne 4.11.1994
Pasja šopulja	Pasja šopulja, smernica TG/30/6 z dne 12.10.1990
Orjaška šopulja	Šaš, smernica TG/30/6 z dne 12.10.1990
Plazeča šopulja	Šaš, smernica TG/30/6 z dne 12.10.1990
Lasasta šopulja	Šaš, smernica TG/30/6 z dne 12.10.1990
Čistilna stoklasa	Čistilna stoklasa, smernica TG/180/3 z dne 4.4.2001
Aljaška šopulja	Aljaška šopulja, smernica TG/180/3 z dne 4.4.2001
Navadna pasja trava	Navadna pasja trava, smernica TG/31/8 z dne 17.4.2002
Trstikasta bilnica	Trstikast bilnica, smernica TG/39/8 z dne 17.4.2002
Ovčja bilnica	Ovčja bilnica, smernica TG/67/4 z dne 12.11.1980
Travniška bilnica	Travniška bilnica, smernica TG/39/8 z dne 17.4.2002
Rdeča bilnica	Rdeča bilnica, smernica TG/67/4 z dne 12.11.1980
Mnogocvetna (laška) ljuljka	Ljuljka, smernica TG/4/7 z dne 12.10.1990
Trpežna (angleška) ljuljka	Ljuljka, smernica TG/4/7 z dne 12.10.1990
Oldenburška (skrižana) ljuljka	Ljuljka, smernica TG/4/7 z dne 12.10.1990
Travniški mačji rep	Travniški mačji rep, smernica TG/34/6 z dne 7.11.1984
Travniška latovka	Travniška latovka, smernica TG/33/6 z dne 12.10.1990
Beli volčji bob	Beli volčji bob, smernica TG/66/4 z dne 31.3.2004
Modri volčji bob	Modri volčji bob, smernica TG/66/4 z dne 31.3.2004
Ozkolistni volčji bob	Ozkolistni volčji bob, smernica TG/66/4 z dne 31.3.2004
Lucerna	Lucerna, smernica TG/6/5 z dne 6.4.2005
Črna detelja	Črna detelja, smernica TG/5/7 z dne 4.4.2001
Bela (plazeča) detelja	Bela (plazeča) detelja, smernica TG/38/7 z dne 9.4.2003
Krmni bob	Krmni bob, smernica TG/8/6 z dne 17.4.2002

▼M1

Vrste iz skupnega kataloga	Smernice UPOV
Navadna grašica	Navadna grašica, smernica TG/32/6 z dne 21.10.1988
Podzemna koleraba	Podzemna koleraba, smernica 89/6 z dne 4.4.2001
Oljna redkev	Oljna redkev, smernica TG/178/3 z dne 4.4.2001
Zemeljski orešček/arašidi	Zemeljski orešček/arašidi, smernica TG/93/3 z dne 13.11.1985
Oljna repica	Oljna repica, smernica TG/185/3 z dne 17.4.2002
Barvilni rumenik	Barvilni rumenik, smernica TG/134/3 z dne 12.10.1990
Bombaž	Bombaž, smernica TG/88/6 z dne 4.4.2001
Lan/laneno seme	Lan/laneno seme, smernica TG/57/6 z dne 20.10.1995
Vrtni mak	Vrtni mak, smernica TG/166/3 z dne 24.3.1999
Bela gorjušica	Bela gorjušica, smernica TG/179/3 z dne 4.4.2001
Navadna soja	Navadna soja, smernica TG/80/6 z dne 1.4.1998
Sirek	Sirek, smernica TG/122/3 z dne 6.10.1989

Besedilo teh smernic je na spletni strani UPOV (www.upov.int).

▼B

PRILOGA III

LASTNOSTI ZA PRESKUŠANJE VREDNOSTI SORT ZA PRIDELAVO ALI UPORABO

1. Pridelek
2. Odpornost proti škodljivim organizmom
3. Obnašanje do dejavnikov v fizičnem okolju
4. Kakovost

Ob predložitvi rezultatov se navedejo uporabljene metode.